DEUTSCHE SPRACHE

Erstellt von
The Duffer Brothers

EPISODE 2.08

"Chapter Eight: The Mind Flayer"

Ein unwahrscheinlicher Held tritt vor, als eine tödliche Entwicklung das Hawkins Lab sperrt und Will und mehrere andere darin einschließt.

Geschrieben von:
The Duffer Brothers

Regie:
The Duffer Brothers

Sendetermin:
27.10.2017

This is a transcription of the spoken dialogue and audio,
with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com.
We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

STRANGER THINGS is a Netflix Original series

MAJOR PLAYERS

PHOTOS: © Netflix

CHARACTER BIOS: https://strangerthings.fandom.com/

WINONA RYDER as Joyce Byers

Joyce Byers, (née Horowitz), portrayed by Winona Ryder, is a major protagonist in Stranger Things. The financially struggling single mother of Jonathan and Will Byers, Joyce is also a long-time friend of Jim Hopper. Girlfriend of Bob Newby.

DAVID HARBOUR as Jim Hopper

James 'Jim' Hopper, portrayed by David Harbour, is a major protagonist in Stranger Things. Chief of Police of the town of Hawkins, Indiana. Officially adopted Eleven with the help of Dr. Sam Owens.

FINN WOLFHARD as Mike Wheeler

Michael 'Mike' Wheeler, portrayed by Finn Wolfhard, is one of the main protagonists in Stranger Things. The leader of the Party, he is the boyfriend of Eleven, the best friend of Dustin Henderson, Lucas Sinclair, Will Byers, and Max Mayfield. The younger brother of Nancy Wheeler.

MILLIE BOBBY BROWN as Eleven

Jane "El" Hopper (born Jane Ives), better known as Eleven, is one of the main protagonists in Stranger Things. Her character is portrayed by Millie Bobby Brown. Eleven was kidnapped and raised in Hawkins National Laboratory, where she was experimented on for her inherited psychokinetic abilities. Adopted by Jim Hopper.

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

GATEN MATARAZZO as Dustin Henderson

Dustin Henderson, portrayed by Gaten Matarazzo, is a main character in Stranger Things. He is the best friend of Mike Wheeler, Eleven, Lucas Sinclair, Will Byers, Steve Harrington, and Max Mayfield. Has a rare genetic disorder (cleidocranial dysplasia) that prevents his teeth from developing properly.

CALEB McLAUGHLIN as Lucas Sinclair

Lucas Charles Sinclair, portrayed by Caleb McLaughlin is a major protagonist in Stranger Things. He is best friends with Mike Wheeler, Dustin Henderson, Will Byers, Eleven, and Max Mayfield.

NATALIA DYER as Nancy Wheeler

Nancy Wheeler, portrayed by Natalia Dyer, is one of the main characters in Stranger Things. She is the older sister of Mike Wheeler, the eventual girlfriend of Jonathan Byers.

CHARLIE HEATON as Jonathan Byers

Jonathan Byers, portrayed by Charlie Heaton, is a main character in Stranger Things. He is the oldest son of Joyce Byers, the older brother of Will Byers. The eventual boyfriend of Nancy Wheeler.

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

JOE KEERY as Steve Harrington

Steve Harrington, portrayed by Joe Keery, is a major character in Stranger Things. A student at Hawkins High School, popular jock. Best. Babysitter. Ever.

NOAH SCHNAPP as Will Byers

William 'Will' Byers, portrayed by Noah Schnapp, is a main character in Stranger Things. He is the younger son of Joyce Byers, the younger brother of Jonathan Byers, and the best friend of Mike Wheeler, Eleven, Dustin Henderson, Lucas Sinclair, and Max Mayfield.

SADIE SINK as Max Mayfield

Maxine "Max" Mayfield, portrayed by Sadie Sink, is a major character in Stranger Things. Recently moved from California to Hawkins with her stepfather, Neil Hargrove, and her stepbrother, Billy Hargrove.

DACRE MONTGOMERY as Billy Hargrove

William 'Billy' Hargrove, portrayed by Dacre Montgomery, is a major character in Stranger Things. Recently moved from California. Attends Hawkins High School. Primary rival to Steve Harrington. Older stepbrother of Max Mayfield. Echoes the physical and emotional abuse from his father in his behaviour toward Max and her friends.

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

SEAN ASTIN as Bob Newby

Bob Newby, portrayed by Sean Astin, is a major character in Stranger Things. Boyfriend of Joyce Byers. Works as the manager at the town's local Radio Shack.

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Die Darsteller

Winona Ryder	...	Joyce Byers
David Harbour	...	Jim Hopper
Finn Wolfhard	...	Mike Wheeler
Millie Bobby Brown	...	Eleven
Gaten Matarazzo	...	Dustin Henderson
Caleb McLaughlin	...	Lucas Sinclair
Noah Schnapp	...	Will Byers
Sadie Sink	...	Max Mayfield
Natalia Dyer	...	Nancy Wheeler
Charlie Heaton	...	Jonathan Byers
Joe Keery	...	Steve Harrington
Dacre Montgomery	...	Billy Hargrove
Cara Buono	...	Karen Wheeler
Sean Astin	...	Bob Newby
Paul Reiser	...	Sam Owens
Will Chase	...	Neil Hargrove
Helen Abell	...	Radar Tech
Brian Brightman	...	M.P. Guard #1
Kristopher Charles	...	M.P. Guard #2
Joe Davison	...	Nerdy Tech
Jennifer Marshall	...	Susan Hargrove

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

1
00:00:32 --> 00:00:33
Gütiger Gott.

2
00:00:51 --> 00:00:53
Das ist Polycarbonat.
Er kommt nicht durch.

3
00:01:02 --> 00:01:04
Meine Güte.

4
00:01:12 --> 00:01:14
Sind Sie sicher mit dem Glas?

5
00:01:17 --> 00:01:18
Was ist los?

6
00:01:18 --> 00:01:20
-Wir sind zu spät.
-Was?

7
00:01:20 --> 00:01:22
Wir sind zu spät!

8
00:01:23 --> 00:01:24
Was ist los?

9
00:01:24 --> 00:01:25
Wir werden angegriffen.

10
00:01:25 --> 00:01:27
Was ist da unten los?

11
00:01:35 --> 00:01:37
Hier entlang!

12

STRANGER THINGS

00:01:56 --> 00:01:57
Will muss schlafen.

13
00:01:57 --> 00:01:59
-Was?
-Er ist ein Spion. Weiß er, wo wir sind,

14
00:01:59 --> 00:02:01
-weiß es das Schattenmonster.
-Nein!

15
00:02:01 --> 00:02:02
Er tötete die Soldaten.

16
00:02:02 --> 00:02:05
-Er wird uns auch töten!
-Er lügt!

17
00:02:05 --> 00:02:07
Er lügt!

18
00:02:16 --> 00:02:17
Scheiße!

19
00:02:18 --> 00:02:19
Schüsse!

20
00:02:19 --> 00:02:21
Er lügt!

21
00:02:21 --> 00:02:25
Ok, Will, hör zu. Weißt du, wer ich bin?

22
00:02:25 --> 00:02:27
Wer bin ich?

23

STRANGER THINGS

00:02:27 --> 00:02:29
Du bist...

24
00:02:30 --> 00:02:32
Du bist... du bist Mom.

25
00:02:36 --> 00:02:37
Haltet ihn fest.

26
00:02:38 --> 00:02:41
Nein! Loslassen! Nein!

27
00:02:41 --> 00:02:43
-Nein, lasst mich!
-Tut mir leid.

28
00:02:43 --> 00:02:46
-Es tut mir leid.
-Lasst mich los!

29
00:02:46 --> 00:02:48
Nein! Loslassen!

30
00:02:48 --> 00:02:50
-Loslassen!
-Schon gut.

31
00:03:03 --> 00:03:05
Wir müssen hier raus.

32
00:03:15 --> 00:03:17
Los!

33
00:03:23 --> 00:03:24
Oh mein Gott.

34

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:03:40 --> 00:03:42
Oh, mein Gott.

35
00:03:58 --> 00:04:00
EINE NETFLIX ORIGINAL SERIE

36
00:04:48 --> 00:04:52
KAPITEL ACHT
DER GEDANKENSCHINDER

37
00:05:20 --> 00:05:21
Leute, wir sind wieder da.

38
00:05:23 --> 00:05:23
Leute?

39
00:05:24 --> 00:05:25
Hallo?

40
00:05:26 --> 00:05:27
Max?

41
00:06:10 --> 00:06:11
Billy?

42
00:06:11 --> 00:06:13
Ja, ich bin gerade beschäftigt, Susan.

43
00:06:13 --> 00:06:16
Mach sofort die Tür auf.

44
00:06:25 --> 00:06:26
Was ist?

45
00:06:26 --> 00:06:27
Sag du es uns.

STRANGER THINGS

46
00:06:27 --> 00:06:29
Ich weiß nichts.

47
00:06:29 --> 00:06:31
-Maxine ist weg.
-Ihr Fenster war offen.

48
00:06:33 --> 00:06:35
-Wo ist sie?
-Keine Ahnung.

49
00:06:35 --> 00:06:37
Du weißt es nicht?

50
00:06:37 --> 00:06:40
Bestimmt ist sie in der Spielhalle
oder so.

51
00:06:40 --> 00:06:42
Ihr geht es gut.

52
00:06:42 --> 00:06:44
Du solltest auf sie aufpassen.

53
00:06:44 --> 00:06:45
Ja, Dad. Habe ich auch.

54
00:06:45 --> 00:06:50
Ihr seid drei Stunden zu spät,
und ich habe ein Date.

55
00:06:51 --> 00:06:52
Tut mir leid, ok?

56
00:06:52 --> 00:06:55

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Deshalb starrst du dich
wie eine Schwuchtel im Spiegel an,

57
00:06:55 --> 00:06:57
anstatt auf sie aufzupassen?

58
00:06:57 --> 00:07:00
Das tue ich schon seit einer Woche.

59
00:07:00 --> 00:07:02
Wenn sie abhauen will,
ist das ihr Problem.

60
00:07:03 --> 00:07:06
Sie ist 13 Jahre alt.
Da braucht man keinen Babysitter.

61
00:07:06 --> 00:07:08
Sie ist nicht meine Schwester!

62
00:07:13 --> 00:07:15
Was hatten wir besprochen?

63
00:07:20 --> 00:07:24
Was hatten wir besprochen?

64
00:07:24 --> 00:07:27
Respekt und Verantwortung.

65
00:07:27 --> 00:07:29
Richtig.

66
00:07:29 --> 00:07:32
Jetzt entschuldige dich bei Susan.

67
00:07:38 --> 00:07:40

STRANGER THINGS

Tut mir leid, Susan.

68
00:07:40 --> 00:07:41
Schon ok, Neil, echt...

69
00:07:41 --> 00:07:45
Nein, ist es nicht.
Nichts an seinem Verhalten ist ok.

70
00:07:47 --> 00:07:48
Er wird es wiedergutmachen.

71
00:07:50 --> 00:07:54
Er wird die Schlampe anrufen,
die er treffen wollte,

72
00:07:54 --> 00:07:55
und das Date absagen.

73
00:07:55 --> 00:07:59
Und dann findet er seine Schwester.

74
00:08:00 --> 00:08:05
Er ist ja ein guter,
netter, anständiger Bruder.

75
00:08:06 --> 00:08:08
Ist dem so, Billy?

76
00:08:09 --> 00:08:10
Ist dem so?

77
00:08:12 --> 00:08:13
Ja, Sir.

78
00:08:16 --> 00:08:18

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Sorry, ich verstehe dich nicht.

79
00:08:20 --> 00:08:22
Ja, Sir.

80
00:08:24 --> 00:08:25
Finde Max.

81
00:08:36 --> 00:08:37
War das wirklich Dart?

82
00:08:37 --> 00:08:40
Ja. Er hatte dieselbe gelbe Maserung
am Po.

83
00:08:40 --> 00:08:44
-Vor zwei Tagen war er winzig.
-Er häutete sich bereits drei Mal.

84
00:08:44 --> 00:08:46
-Horten?
-Häuten.

85
00:08:46 --> 00:08:48
Haut abwerfen, um zu wachsen,
wie Schwärmer.

86
00:08:49 --> 00:08:51
-Wann häutet er sich wieder?
-Bald.

87
00:08:51 --> 00:08:54
Und dann ist er ausgewachsen, oder fast.

88
00:08:54 --> 00:08:55
Wie seine Freunde.

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

89
00:08:55 --> 00:08:57
Dann frisst er nicht nur Katzen.

90
00:08:57 --> 00:08:58
Moment, Katzen?

91
00:08:59 --> 00:09:02
-Dart fraß eine Katze?
-Nein, was? Nein...

92
00:09:02 --> 00:09:03
Was? Er fraß doch Miez.

93
00:09:03 --> 00:09:06
Miez? Wer ist Miez?

94
00:09:06 --> 00:09:07
-Dustins Katze.
-Steve!

95
00:09:07 --> 00:09:10
-Ich wusste es! Du hast ihn behalten!
-Nein!

96
00:09:10 --> 00:09:11
Nein.

97
00:09:11 --> 00:09:13
Nein, ich...

98
00:09:14 --> 00:09:15
Ich fehlte ihm. Er wollte heim.

99
00:09:15 --> 00:09:18
-Unsinn!
-Das mit dem Demogorgon ahnte ich nicht.

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

100
00:09:18 --> 00:09:20
-Du gibst es zu?
-Ja und? Wir müssen los.

101
00:09:20 --> 00:09:24
Du hast die Gruppe gefährdet!
Den Grundsatz gebrochen!

102
00:09:24 --> 00:09:26
-Du auch!
-Was?

103
00:09:26 --> 00:09:29
-Du erzähltest einer Fremden die Wahrheit!
-Einer Fremden?

104
00:09:29 --> 00:09:30
Du wolltest es auch erzählen!

105
00:09:30 --> 00:09:34
Ich tat es aber nicht, Lucas, ok?
Ich sagte nichts!

106
00:09:34 --> 00:09:37
Wir brachen beide den Grundsatz, ok?
Wir sind quitt.

107
00:09:37 --> 00:09:40
Nein. Sind wir nicht. Auf keinen Fall.

108
00:09:40 --> 00:09:42
Dein blödes Haustier
könnte uns verschlingen!

109
00:09:42 --> 00:09:44
-Nicht meine Schuld!

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

-Leute?

110
00:09:44 --> 00:09:47
-Er wollte uns nicht fressen.
-Er wollte nur Hallo sagen?

111
00:09:47 --> 00:09:48
Leute!

112
00:09:54 --> 00:09:57
Nein. Hey, Leute,
wieso geht er zum Geräusch?

113
00:09:57 --> 00:09:59
Hallo?

114
00:10:00 --> 00:10:01
Hallo!

115
00:10:01 --> 00:10:02
Scheiße!

116
00:10:17 --> 00:10:19
Ich sehe ihn nicht.

117
00:10:26 --> 00:10:27
Das Labor.

118
00:10:29 --> 00:10:31
Sie liefen zurück nach Hause.

119
00:10:40 --> 00:10:44
Hier sind wir,
und da ist der nächste Ausgang.

120
00:10:44 --> 00:10:47

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Selbst wenn wir es dahin schaffen,
gibt es keinen Ausweg.

121
00:10:47 --> 00:10:49
-Wieso?
-Die Schlösser sind sicher.

122
00:10:49 --> 00:10:50
Sicher?

123
00:10:50 --> 00:10:52
Bei Stromausfall
wird das Gebäude abgeriegelt.

124
00:10:52 --> 00:10:54
Ferngelenkte Entriegelung?

125
00:10:54 --> 00:10:56
Mit einem PC,
aber jemand muss die Störer neu starten.

126
00:10:56 --> 00:10:58
-Wo sind die?
-Im Keller,

127
00:10:59 --> 00:11:00
drei Stockwerke tiefer.

128
00:11:01 --> 00:11:02
Wohin gehst du?

129
00:11:02 --> 00:11:03
Die Störer neu starten.

130
00:11:03 --> 00:11:04
Ok, und dann?

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

131
00:11:04 --> 00:11:07
-Dann hauen wir hier ab.
-Dann geht der Strom wieder an.

132
00:11:07 --> 00:11:10
Zur Entriegelung muss man
das PC-System neu booten

133
00:11:10 --> 00:11:13
und die Sicherheitscodes
manuell überschreiben.

134
00:11:14 --> 00:11:15
Ok, wie mache ich das?

135
00:11:15 --> 00:11:18
Gar nicht. Oder kannst du BASIC?

136
00:11:18 --> 00:11:19
Keine Ahnung, was das heißt.

137
00:11:19 --> 00:11:20
Programmiersprache.

138
00:11:21 --> 00:11:21
Bring es mir bei.

139
00:11:22 --> 00:11:24
Dann noch schnell Französisch?

140
00:11:24 --> 00:11:25
Und etwas Spanisch?

141
00:11:26 --> 00:11:28
Was ist mit Ihnen? Können Sie BASIC?

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

142
00:11:29 --> 00:11:30
Nein.

143
00:11:31 --> 00:11:33
Ok, ich mache es.

144
00:11:38 --> 00:11:39
Schon ok.

145
00:11:44 --> 00:11:48
Alles wird gut.
Denk dran, Bob Newby, Superheld.

146
00:11:59 --> 00:12:01
Ok, nimm sein Walkie-Talkie.

147
00:12:07 --> 00:12:09
Kannst du damit umgehen?

148
00:12:11 --> 00:12:12
Nein.

149
00:12:14 --> 00:12:19
Sicherung ein, aus. Zielen. Abdrücken.

150
00:12:20 --> 00:12:22
Zielen und abdrücken. Nichts dabei.

151
00:12:23 --> 00:12:27
Falls da unten was ist,
komm sofort wieder hoch.

152
00:12:27 --> 00:12:28
Wieder hochkommen. Pass auf.

153

STRANGER THINGS

00:12:29 --> 00:12:33
Wartet nicht auf mich.
Sobald die Türen auf sind...

154
00:12:33 --> 00:12:35
Ich bringe sie raus.

155
00:12:35 --> 00:12:36
Versprochen.

156
00:12:37 --> 00:12:39
Ok, gut... Wir sehen uns.

157
00:12:53 --> 00:12:54
Wieso ist das Licht aus?

158
00:12:55 --> 00:12:58
-Vielleicht geschlossen?
-Und der Sicherheitsdienst macht frei?

159
00:12:58 --> 00:12:59
Wohl kaum.

160
00:13:00 --> 00:13:02
ÖFFNEN

161
00:13:06 --> 00:13:07
Geht es nicht?

162
00:13:07 --> 00:13:09
Nein. Kein Strom.

163
00:13:10 --> 00:13:12
-Jonathan?
-Was?

164

STRANGER THINGS

00:13:15 --> 00:13:17
Da ist etwas im Wald.

165
00:13:18 --> 00:13:20
Nancy, warte.

166
00:13:22 --> 00:13:23
Hallo?

167
00:13:25 --> 00:13:27
Wer ist da?

168
00:13:32 --> 00:13:34
Steve?

169
00:13:34 --> 00:13:35
-Nancy?
-Jonathan.

170
00:13:35 --> 00:13:37
Was tut ihr hier?

171
00:13:37 --> 00:13:38
Und ihr?

172
00:13:38 --> 00:13:41
-Wir suchen Mike und Will.
-Sie sind nicht da drin, oder?

173
00:13:41 --> 00:13:44
-Wir wissen es nicht.
-Warum?

174
00:14:22 --> 00:14:23
Zusammenreißen, Bob.

175

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:14:24 --> 00:14:25
Komm schon.

176
00:14:35 --> 00:14:36
Oh Gott.

177
00:14:54 --> 00:14:56
HAUPTSTROMVERSORGUNG

178
00:14:56 --> 00:14:59
Ok, dann mal los.

179
00:15:13 --> 00:15:14
Er hat es geschafft.

180
00:15:18 --> 00:15:20
-Wir sahen Will nicht...
-Ich sah ihn nicht seit...

181
00:15:20 --> 00:15:22
Der Strom ist wieder da.

182
00:15:32 --> 00:15:34
-Lass mich mal.
-Warte...

183
00:15:34 --> 00:15:36
Lass mich, Jonathan!

184
00:15:41 --> 00:15:42
Verdammt! Weißt du was...

185
00:15:44 --> 00:15:46
Ok, Bob, hören Sie uns?

186
00:15:46 --> 00:15:48

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Laut und deutlich, Doc. Hören Sie mich?

187
00:15:48 --> 00:15:49
Wir hören Sie.

188
00:15:49 --> 00:15:51
Ok, eine Minute noch.

189
00:15:57 --> 00:15:58
Mach schon.

190
00:16:04 --> 00:16:05
Sesam, öffne dich.

191
00:16:08 --> 00:16:09
Es ist offen.

192
00:16:15 --> 00:16:17
Hey! Geschafft!

193
00:16:18 --> 00:16:19
Geschafft.

194
00:16:21 --> 00:16:22
Nichts dabei.

195
00:16:23 --> 00:16:25
Der Mistkerl schaffte es.

196
00:16:25 --> 00:16:26
Wir treffen uns draußen.

197
00:16:27 --> 00:16:28
Gut gemacht.

198

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:16:29 --> 00:16:31
-Moment, Chief.
-Was ist?

199
00:16:31 --> 00:16:33
Westtreppe ist nicht mehr sicher.

200
00:16:34 --> 00:16:37
-Was ist los?
-Wir haben Gesellschaft.

201
00:16:38 --> 00:16:40
-Wo?
-Westtreppe.

202
00:16:40 --> 00:16:41
Ich habe eine Idee.

203
00:16:46 --> 00:16:47
Was tut er da?

204
00:16:48 --> 00:16:51
Ok. Und Wasser marsch.

205
00:16:58 --> 00:17:01
Ok, das hat funktioniert.

206
00:17:01 --> 00:17:02
Und jetzt raus da.

207
00:17:02 --> 00:17:04
Los!

208
00:17:09 --> 00:17:11
Moment, Chief!

209

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:17:11 --> 00:17:12
-Was?
-Nehmen Sie das.

210
00:17:13 --> 00:17:15
-Was tun Sie?
-Ich werde Sie warnen.

211
00:17:15 --> 00:17:17
Los jetzt!

212
00:17:38 --> 00:17:40
Komm schon, Bob.

213
00:17:44 --> 00:17:45
Ja?

214
00:17:45 --> 00:17:47
-Ich leite Sie.
-Gibt es ein Problem?

215
00:17:47 --> 00:17:50
Nein, es wird nur etwas voll hier oben,

216
00:17:50 --> 00:17:52
wir müssen es langsam angehen.

217
00:17:53 --> 00:17:54
Ok.

218
00:17:54 --> 00:17:56
Ok, gehen Sie los.

219
00:17:59 --> 00:18:00
Ok, gut.

220

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:18:05 --> 00:18:07
Ok, jetzt nach rechts.

221
00:18:11 --> 00:18:14
Immer weiter gehen.

222
00:18:20 --> 00:18:21
Stopp!

223
00:18:23 --> 00:18:24
Was?

224
00:18:28 --> 00:18:31
Bob, links ist eine Tür. Sehen Sie die?

225
00:18:33 --> 00:18:33
Ja?

226
00:18:34 --> 00:18:36
-Das ist ein Schrank.
-Ok?

227
00:18:37 --> 00:18:39
-Gehen Sie rein.
-Was?

228
00:18:40 --> 00:18:43
Sofort! In den Schrank.

229
00:19:20 --> 00:19:22
Meine Güte.

230
00:19:23 --> 00:19:24
Ok.

231
00:19:24 --> 00:19:26

STRANGER THINGS

Wie geht es, Bob? Alles ok?

232
00:19:28 --> 00:19:29
Ja.

233
00:19:31 --> 00:19:33
Der Eingang liegt direkt vor Ihnen.

234
00:19:36 --> 00:19:37
Sie schaffen das, ok?

235
00:19:38 --> 00:19:40
Bald ist es vorbei, ok, Bob?

236
00:20:18 --> 00:20:20
Laufen!

237
00:20:37 --> 00:20:39
Bob.

238
00:20:58 --> 00:21:00
Nein!

239
00:21:24 --> 00:21:25
Los!

240
00:21:28 --> 00:21:30
Nein!

241
00:21:30 --> 00:21:32
Los!

242
00:21:38 --> 00:21:40
Nein!

243

STRANGER THINGS

00:21:40 --> 00:21:42
-Was ist passiert?
-Nein!

244
00:21:44 --> 00:21:46
Er ist tot!

245
00:21:49 --> 00:21:51
Los! Steigt ein!

246
00:21:53 --> 00:21:54
Na los!

247
00:22:02 --> 00:22:03
Leute?

248
00:22:07 --> 00:22:09
-Vorsicht!
-Zurück!

249
00:22:12 --> 00:22:13
Kommt.

250
00:22:14 --> 00:22:16
-Los!
-Schnell.

251
00:22:16 --> 00:22:17
-Schnell!
-Los!

252
00:22:17 --> 00:22:19
-Los, macht schon!
-Steigt ein!

253
00:22:20 --> 00:22:22
Beeilung!

STRANGER THINGS

254
00:22:56 --> 00:22:58
Hey. Ich bin es.

255
00:22:59 --> 00:23:01
Tut mir leid, Kumpel.

256
00:23:03 --> 00:23:06
Dass ich nicht da war.

257
00:23:06 --> 00:23:08
Sam Owens. Dr. Sam Owens.

258
00:23:09 --> 00:23:11
Keine Ahnung, wie viele.

259
00:23:11 --> 00:23:14
Oder wie viele noch leben!

260
00:23:14 --> 00:23:18
Ich bin die Polizei! Chief Jim Hopper!

261
00:23:19 --> 00:23:23
Ja, ich gab Ihnen die Nummer, ja.
6767...

262
00:23:23 --> 00:23:25
Ich werde hier sein.

263
00:23:28 --> 00:23:30
Man glaubte Ihnen nicht, oder?

264
00:23:31 --> 00:23:32
Abwarten.

265

STRANGER THINGS

00:23:32 --> 00:23:36
"Abwarten"? Diese Dinger sind überall!

266
00:23:36 --> 00:23:39
Wir warten hier auf Hilfe.

267
00:25:10 --> 00:25:13
Wusstet ihr,
dass Bob den AV-Club gründete?

268
00:25:14 --> 00:25:15
Echt?

269
00:25:16 --> 00:25:18
Er beantragte ihn bei der Schule.

270
00:25:19 --> 00:25:20
Dann sammelte er Geld für Ausrüstung.

271
00:25:22 --> 00:25:24
Mr. Clarke lernte alles von ihm.

272
00:25:25 --> 00:25:26
Krass, oder?

273
00:25:27 --> 00:25:28
-Ja.
-Ja.

274
00:25:31 --> 00:25:34
-Sein Tod darf nicht sinnlos sein.
-Was willst du tun?

275
00:25:34 --> 00:25:35
Der Chief regelt es.

276

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:25:35 --> 00:25:37
Die Demo-Hunde sind unaufhaltbar.

277
00:25:37 --> 00:25:38
Demo-Hunde?

278
00:25:40 --> 00:25:42
Demogorgon-Hunde.

279
00:25:44 --> 00:25:45
Demo-Hunde.

280
00:25:45 --> 00:25:46
Ein Kompositum.

281
00:25:46 --> 00:25:48
Eine Art Wortspiel...

282
00:25:48 --> 00:25:49
Ok.

283
00:25:52 --> 00:25:54
-Als nur Dart da war...
-Aber jetzt ist da eine Armee.

284
00:25:54 --> 00:25:56
-Genau.
-Seine Armee.

285
00:25:57 --> 00:25:58
Was meinst du damit?

286
00:25:59 --> 00:26:00
Seine Armee.

287
00:26:01 --> 00:26:04

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Wenn wir ihn aufhalten,
dann auch seine Armee.

288
00:26:08 --> 00:26:09
Das Schattenmonster.

289
00:26:10 --> 00:26:13
-Es schnappte sich Will auf dem Feld.
-Laut Arzt infizierte ihn ein Virus.

290
00:26:13 --> 00:26:16
Das Virus verbindet ihn mit den Tunneln?

291
00:26:16 --> 00:26:18
Tunneln, Monstern,
der anderen Seite, allem.

292
00:26:18 --> 00:26:20
Ganz langsam.

293
00:26:20 --> 00:26:22
Das Schattenmonster steckt in allem.

294
00:26:22 --> 00:26:25
Die Schlingpflanzen spüren Schmerz,
so wie Will.

295
00:26:25 --> 00:26:28
-Und Dart auch.
-Ja. Mr. Clarke brachte es uns bei.

296
00:26:28 --> 00:26:29
-Das Schwarmdenken.
-Schwarmdenken?

297
00:26:29 --> 00:26:32
Ein kollektives Bewusstsein.

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Ein Superorganismus.

298
00:26:32 --> 00:26:33
Und dieses Ding kontrolliert alles.

299
00:26:34 --> 00:26:35
Es ist das Gehirn.

300
00:26:35 --> 00:26:36
Wie der Gedankenschinder.

301
00:26:38 --> 00:26:40
-Der was?
-Was?

302
00:26:42 --> 00:26:43
Der Gedankenschinder.

303
00:26:44 --> 00:26:45
Was ist das?

304
00:26:45 --> 00:26:48
Ein Monster aus einer unbekannten
Dimension. So alt,

305
00:26:48 --> 00:26:49
es kennt nicht mal seine Herkunft.

306
00:26:49 --> 00:26:51
Es versklavt Rassen anderer Dimensionen,

307
00:26:52 --> 00:26:54
indem es durch seine psionischen Kräfte
die Gehirne einnimmt.

308
00:26:55 --> 00:26:58

STRANGER THINGS

Mein Gott, das ist nur ein Kinderspiel
und alles nicht echt.

309
00:26:58 --> 00:27:00
Nein, das ist ein Handbuch,
nicht für Kinder.

310
00:27:00 --> 00:27:02
Und falls Ihnen nichts Besseres einfällt,

311
00:27:03 --> 00:27:05
-ist das die beste Metapher...
-Analogie.

312
00:27:05 --> 00:27:07
Analogie? Das ist jetzt wichtig?

313
00:27:07 --> 00:27:11
Ok. Eine Analogie,
die erklärt, was das ist.

314
00:27:11 --> 00:27:13
Ok, dieses Gedankenschwinderding...

315
00:27:13 --> 00:27:14
Schinder. Gedankenschinder.

316
00:27:15 --> 00:27:16
Was will es?

317
00:27:16 --> 00:27:17
Uns erobern.

318
00:27:17 --> 00:27:19
Es hält sich für die Herrenrasse.

319

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:27:19 --> 00:27:20
Wie die Deutschen?

320
00:27:21 --> 00:27:22
Die Nazis?

321
00:27:23 --> 00:27:25
Ja, die Nazis.

322
00:27:26 --> 00:27:28
Wenn die Nazis
aus einer anderen Dimension wären, ja.

323
00:27:29 --> 00:27:33
Es betrachtet unsere Rassen wie uns
als minderwertig.

324
00:27:34 --> 00:27:35
Es will andere Dimensionen einnehmen.

325
00:27:35 --> 00:27:39
Wir reden hier
von der totalen Auslöschung unserer Welt.

326
00:27:39 --> 00:27:41
Das ist ja super. Mein Gott!

327
00:27:42 --> 00:27:47
Ok, wenn dieses Ding wie ein Gehirn ist,
das alles kontrolliert,

328
00:27:47 --> 00:27:49
und wir es dann töten...

329
00:27:49 --> 00:27:51
Töten wir, was es kontrolliert.

STRANGER THINGS

330
00:27:51 --> 00:27:53
-Wir siegen.
-Theoretisch.

331
00:27:53 --> 00:27:56
Toll. Wie tötet man dieses Ding?
Mit Feuerbällen?

332
00:27:56 --> 00:27:58
Nein. Keine Feuerbälle.

333
00:27:59 --> 00:28:01
Mit einer Armee aus Untoten, weil...

334
00:28:01 --> 00:28:05
...weil Zombies keine Gehirne haben,

335
00:28:05 --> 00:28:08
und der Gedankenschinder mag ja Gehirne.

336
00:28:08 --> 00:28:11
-Es ist nur ein Spiel.
-Was machen wir hier?

337
00:28:11 --> 00:28:14
Warten wir nicht
auf Ihre Militärunterstützung?

338
00:28:14 --> 00:28:16
-Ja!
-Und wie halten sie es auf?

339
00:28:16 --> 00:28:18
Waffen sind nutzlos.

340
00:28:18 --> 00:28:20

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Das weißt du nicht! Wir wissen nichts!

341
00:28:20 --> 00:28:22
Wir wissen, dass es alle im Labor tötete.

342
00:28:22 --> 00:28:24
Und die Monster häuten sich wieder.

343
00:28:24 --> 00:28:28
Und schon bald
erreichen diese Tunnel diese Stadt.

344
00:28:28 --> 00:28:29
Sie haben recht.

STRANGER THINGS

345
00:28:31 --> 00:28:33
Wir müssen es töten.

346
00:28:34 --> 00:28:36
Ich will es töten.

347
00:28:37 --> 00:28:39
Ich auch, Joyce, ok?

348
00:28:39 --> 00:28:40
Aber wie?

349
00:28:40 --> 00:28:42
Wir wissen nicht,
womit wir es zu tun haben.

350
00:28:43 --> 00:28:44
Nein. Aber er schon.

351
00:28:46 --> 00:28:49
Wenn einer weiß, wie wir es vernichten,

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

dann Will.

352
00:28:49 --> 00:28:52
Er ist mit ihm verbunden,
kennt seine Schwäche.

353
00:28:52 --> 00:28:54
Aber wir können ihm nicht mehr vertrauen.

354
00:28:54 --> 00:28:57
Er ist doch jetzt
ein Spion des Gedankenschinders.

355
00:28:58 --> 00:29:02
Ja, aber er kann nicht spionieren,
wenn er nicht weiß, wo er ist.

356
00:29:07 --> 00:29:08
Ja, das geht.

357
00:29:32 --> 00:29:33
Hey.

358
00:29:35 --> 00:29:37
Was du getan hast,
den Kindern zu helfen...

359
00:29:39 --> 00:29:42
...das war echt cool.

360
00:29:43 --> 00:29:44
Ja.

361
00:29:45 --> 00:29:47
Diese kleinen Scheißer sind nervig.

362

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:29:48 --> 00:29:50
Oh ja, das weiß ich.

363
00:29:57 --> 00:29:59
Mal sehen, was hier ist.

364
00:30:05 --> 00:30:05
Hey.

365
00:30:06 --> 00:30:09
Das mit Dart tut mir leid.

366
00:30:09 --> 00:30:13
Ich nahm an, er wäre mein Freund.

367
00:30:13 --> 00:30:15
Ich irrte mich.

368
00:30:16 --> 00:30:18
Ich brach den Grundsatz,

369
00:30:18 --> 00:30:23
wenn deine Freundin meinen Platz
übernehmen soll, verstehe ich das.

370
00:30:23 --> 00:30:25
Sie ist nicht meine Freundin.

371
00:30:25 --> 00:30:27
Ihr habt im Bus Händchen gehalten.

372
00:30:27 --> 00:30:29
Sie hatte nur Angst.

373
00:30:29 --> 00:30:31
Mag sein, aber ich konnte es spüren.

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

374
00:30:31 --> 00:30:32
Was spüren?

375
00:30:33 --> 00:30:35
Die Anziehung.

376
00:30:46 --> 00:30:47
AMMONIAK

377
00:30:51 --> 00:30:53
Ich verstehe,
wieso Elfi eure Zauberin war.

378
00:30:54 --> 00:30:55
Was?

379
00:30:55 --> 00:30:58
Lucas. Er erzählte mir alles über sie.

380
00:30:58 --> 00:30:59
Das hätte er nicht tun sollen.

381
00:31:00 --> 00:31:03
Und du gehörst trotzdem nicht zur Gruppe.

382
00:31:03 --> 00:31:06
-Das ist dir klar, oder?
-Ja, klar.

383
00:31:08 --> 00:31:12
Wieso solltet ihr auch
eine Zoomerin haben wollen.

384
00:31:14 --> 00:31:16
Elfi?

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

385
00:31:17 --> 00:31:18
Sie muss toll gewesen sein.

386
00:31:18 --> 00:31:21
Ja, das war sie.

387
00:31:22 --> 00:31:24
Bis dieses Ding sie holte.

388
00:31:25 --> 00:31:27
So wie es Bob holte.

389
00:31:33 --> 00:31:35
Glaubst du, es funktioniert?

390
00:31:35 --> 00:31:37
Er wusste, wer ich war.

391
00:31:38 --> 00:31:39
Er ist noch da drinnen.

392
00:31:40 --> 00:31:41
Es wird funktionieren.

393
00:31:42 --> 00:31:43
Es muss.

394
00:32:33 --> 00:32:35
-Ok, bereit?
-Ja.

395
00:33:15 --> 00:33:17
Wenn er rausfindet, wo wir sind...

396

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:33:18 --> 00:33:20
...hetzt er diese Hunde auf uns?

397
00:33:21 --> 00:33:24
Er findet es nicht raus.

398
00:33:25 --> 00:33:29
Ja, aber wenn doch?

399
00:33:32 --> 00:33:34
Tag des Jüngsten Gerichts.

400
00:33:47 --> 00:33:50
Was? Was ist das?

401
00:33:54 --> 00:33:55
Was soll das?

402
00:33:56 --> 00:33:57
Wieso bin ich gefesselt?

403
00:33:58 --> 00:34:01
Will, wir wollen mit dir reden.

404
00:34:01 --> 00:34:02
Wir tun dir nichts.

405
00:34:02 --> 00:34:03
Wo bin ich?

406
00:34:05 --> 00:34:08
Erkennst du das?

407
00:34:09 --> 00:34:10
Hey.

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

408
00:34:10 --> 00:34:12
Wir wollen dir helfen.

409
00:34:12 --> 00:34:15
Aber dafür müssen wir verstehen,
wie wir es töten können.

410
00:34:15 --> 00:34:16
Wieso bin ich gefesselt?

411
00:34:16 --> 00:34:21
Wieso bin ich gefesselt?

412
00:34:21 --> 00:34:22
Will.

413
00:34:22 --> 00:34:24
Wieso bin ich gefesselt?

414
00:34:24 --> 00:34:29
Bindet mich los!

415
00:34:34 --> 00:34:40
Bindet mich los!

416
00:34:40 --> 00:34:47
Bindet mich los!

417
00:34:49 --> 00:34:50
Bindet mich los!

418
00:35:06 --> 00:35:09
Weißt du, was am 22. März ist?

419
00:35:10 --> 00:35:12

STRANGER THINGS

Dein Geburtstag.

420
00:35:14 --> 00:35:15
Dein Geburtstag.

421
00:35:18 --> 00:35:24
Als du acht wurdest,
schenkte ich dir Malstifte.

422
00:35:24 --> 00:35:25
Erinnerst du dich?

423
00:35:26 --> 00:35:28
Es waren 120 Farben.

424
00:35:30 --> 00:35:35
All deine Freunde schenkten dir
Star-Wars-Spielzeug...

425
00:35:36 --> 00:35:41
...aber du wolltest nur
mit deinen neuen Stiften malen.

426
00:35:43 --> 00:35:47
Und du maltest dieses riesige Raumschiff,
aber keins aus einem Film.

427
00:35:47 --> 00:35:49
Es war dein Raumschiff.

428
00:35:50 --> 00:35:52
Du nanntest es Regenbogen-Schiff.

429
00:35:53 --> 00:35:58
Du musst jede Farbe dafür benutzt haben.

430

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:36:01 --> 00:36:05
Ich nahm es mit zu Melvald's

431
00:36:05 --> 00:36:11
und hängte es auf,
und ich sagte zu jedem Kunden:

432
00:36:11 --> 00:36:13
"Mein Sohn malte das."

433
00:36:15 --> 00:36:16
Dir war das so peinlich.

434
00:36:20 --> 00:36:22
Aber ich war so stolz.

435
00:36:23 --> 00:36:26
Ich war so unendlich stolz.

436
00:36:31 --> 00:36:33
Erinnerst du dich an den Tag,
als Dad ging?

437
00:36:38 --> 00:36:41
Wir bauten die ganze Nacht Burg Byers...

438
00:36:42 --> 00:36:44
...so wie du sie gemalt hattest.

439
00:36:45 --> 00:36:49
Und es dauerte ewig,
weil du so mies gehämmert hast.

440
00:36:52 --> 00:36:53
Du hast jeden Nagel verfehlt.

441

STRANGER THINGS

00:36:55 --> 00:37:00
Und dann regnete es,
aber wir machten weiter.

442
00:37:00 --> 00:37:03
Danach waren wir beide eine Woche krank.

443
00:37:03 --> 00:37:06
Aber wir mussten es beenden, oder?

444
00:37:08 --> 00:37:09
Wir mussten einfach.

445
00:37:10 --> 00:37:12
Weißt du noch, wie wir uns kennenlernten?

446
00:37:15 --> 00:37:18
Am ersten Tag im Kindergarten.

447
00:37:19 --> 00:37:21
Ich kannte niemanden.

448
00:37:22 --> 00:37:24
Ich hatte keine Freunde und...

449
00:37:26 --> 00:37:32
Ich war so einsam und verängstigt, aber...

450
00:37:34 --> 00:37:38
Du warst auf der Schaukel
und warst auch einsam.

451
00:37:40 --> 00:37:41
Du hast ganz alleine geschaukelt.

452
00:37:42 --> 00:37:46

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Ich ging zu dir und...

453
00:37:47 --> 00:37:48
...fragte dich.

454
00:37:49 --> 00:37:51
Ob du mein Freund sein wolltest.

455
00:37:53 --> 00:37:55
Und du sagtest ja.

456
00:37:56 --> 00:37:58
Du sagtest ja.

457
00:38:01 --> 00:38:04
Das war das Beste, das ich je tat.

458
00:38:10 --> 00:38:13
Will, Baby...

459
00:38:15 --> 00:38:20
Wenn du da bist, bitte...
bitte sprich mit uns.

460
00:38:20 --> 00:38:24
Bitte, Schatz, tust du das für mich?

461
00:38:24 --> 00:38:27
Bitte. Ich liebe dich so sehr.

462
00:38:35 --> 00:38:36
Bindet mich los.

463
00:38:55 --> 00:38:56
Was ist passiert?

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

464
00:38:57 --> 00:39:01
Ich glaube, er redet, nur ohne Worte.

465
00:39:04 --> 00:39:05
Was ist das?

466
00:39:05 --> 00:39:06
Morsecode.

467
00:39:06 --> 00:39:08
H-I-E-R.

468
00:39:08 --> 00:39:09
Hier.

469
00:39:11 --> 00:39:14
Will ist noch da. Er redet mit uns.

470
00:39:30 --> 00:39:33
Erinnerst du dich,
als ich dir das vorspielte?

471
00:39:33 --> 00:39:35
Mom und Dad stritten nebenan.

472
00:39:35 --> 00:39:37
Also spielte ich es dir vor.

473
00:39:37 --> 00:39:40
Von da an war Musik dein Ding.
Echte Musik.

474
00:39:43 --> 00:39:46
Strich, Punkt, Strich, Punkt.

475

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:39:47 --> 00:39:48
-Ja, hier.
-S.

476
00:39:50 --> 00:39:52
Dann ging es runter in den Kanal.

477
00:39:52 --> 00:39:56
Da war dieses Insekt.
Ihr wart noch auf Ebene eins.

478
00:39:58 --> 00:40:00
P.

479
00:40:00 --> 00:40:02
E.

480
00:40:02 --> 00:40:04
Du hast Nebelwolke vertrieben
und uns gerettet.

481
00:40:04 --> 00:40:06
Die ganze Gruppe.

482
00:40:07 --> 00:40:09
R.

483
00:40:09 --> 00:40:11
Du hast das kleine Mädchen
im Sandkasten gesehen,

484
00:40:11 --> 00:40:13
und sie weinte.

485
00:40:13 --> 00:40:14
R.

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

486
00:40:14 --> 00:40:16
Du gabst ihr deinen Tonka Truck,

487
00:40:16 --> 00:40:19
und ich sagte dir,
ein neuer wäre nicht drin.

488
00:40:19 --> 00:40:20
"T."

489
00:40:21 --> 00:40:24
Du musstest ihn ihr einfach geben.
"Sie ist traurig, Mommy."

490
00:40:24 --> 00:40:25
T.

491
00:40:25 --> 00:40:27
-Ich liebe dich so.
-O.

492
00:40:27 --> 00:40:29
So sehr.

493
00:40:29 --> 00:40:31
R.

494
00:40:34 --> 00:40:36
"SPERRT TOR."

495
00:40:39 --> 00:40:41
Scheiße.

496
00:40:50 --> 00:40:52
Hat er das gehört?

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

497
00:40:52 --> 00:40:56
Nur ein Telefon.
Das könnte überall sein. Oder?

498
00:41:00 --> 00:41:03
Hey, hörst du mich?

499
00:41:12 --> 00:41:15
Es weiß, dass wir hier sind.

500
00:41:16 --> 00:41:17
Scheiße.

501
00:41:35 --> 00:41:37
Das ist gar nicht gut.

502
00:41:37 --> 00:41:39
-Sie kommen!
-Was?

503
00:41:39 --> 00:41:41
Los.

504
00:41:41 --> 00:41:42
Wir müssen weg.

505
00:41:44 --> 00:41:46
Los.

506
00:42:04 --> 00:42:06
Hey, geht weg vom Fenster!

507
00:42:09 --> 00:42:11
-Kannst du damit umgehen?
-Was?

STRANGER THINGS

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

508
00:42:11 --> 00:42:13
Kannst du das?

509
00:42:13 --> 00:42:15
Ich kann es.

510
00:42:24 --> 00:42:25
Wo sind sie?

511
00:42:25 --> 00:42:26
Wo sind sie?

512
00:42:39 --> 00:42:40
Was tun sie?

513
00:43:24 --> 00:43:25
Verdammte Scheiße.

514
00:43:27 --> 00:43:28
Ist es tot?

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.